

Sommaire – Contents

Liste de relecteurs – List of reviewers 3

Articles

- Reconstruire la britannitude : la traduction des clichés dans *Expo 58* (Jonathan Coe)** 5
Frédérique Brisset
- Synonymy in the domain of migration: Sign of changing mentalities?** 22
Elpida Loupaki
- Science popularization in English and translated Dutch patient information leaflets: specialized versus lay terminology and explicitation** 35
An Lambrechts & Heidi Verplaetse
- El uso de extranjerismos en audiodescripción. La opinión de los usuarios** 53
Raquel Sanz-Moreno
- Surmounting censorship in subtitles in the context of Turkey** 70
Mehmet Şahin
- Intermodal coherence in audio descriptive guided tours for art museums** 111
Silvia Soler Gallego
- La recherche en révision : portrait bibliométrique, questions de recherche et méthodologies** 129
Isabelle S. Robert

Compte rendu – Book Review

- Díaz Cintas, Jorge & Nikolić, Kristijan (dir.). (2017). Fast-forwarding with audiovisual translation. Bristol: Multilingual Matters.** 153
Yves Gambier